

聖言誦讀聚會 (Lectio Divina)

6/10/2016

創 2:7-17 上主天主將人安置在伊甸的樂園內，
叫他耕種，看守樂園

**Tulit ergo Dominus Deus hominem et posuit eum
in paradiso voluptatis ut operaretur et custodiret illum**

李子忠

創 2:7-17

^{2:7} 上主天主用地上的灰土形成了人，在他鼻孔內吹了一口生氣，人就成了一個有靈的生物。⁸ 上主天主在伊甸東部種植了一個樂園，就將他形成的人安置在裡面。⁹ 上主天主使地面生出各種好看好吃的果樹，生命樹和知善惡樹在樂園中央。¹⁰ 有一條河由伊甸流出灌溉樂園，由那裡分為四支：¹¹ 第一支名叫丕雄，環流產金的哈威拉全境；¹² 那地方的金子很好，那裡還產真珠和瑪瑙；¹³ 第二支河名叫基紅，環流雇士全境；¹⁴ 第三支河名叫底格里斯，流入亞述東部；第四支河即幼發拉的。¹⁵ 上主天主將人安置在伊甸的樂園內，叫他耕種，看守樂園。¹⁶ 上主天主給人下令說：「樂園中各樹上的果子，你都可吃，¹⁷ 只有知善惡樹上的果子你不可吃，因為那一天你吃了，必定要死。」

上下文：

舊約有兩個創世的記載，創 1:1-2:4a 屬司祭傳統 (Priestly)，講述世界的受造，也是《創世紀》全書的開始。經文強調受造界的美好，以及天主願意人類分享這美善，並指出安息日的由來。作者以六天的結構陳述創造的過程，造物主以一句話，從原始的混沌中創造出秩序井然的世界。這結構顯示受造物的尊卑，最尊貴的最後受造：在一切受造物中，只有人是按天主的肖像受造，受天主委托管理萬物。

另一創世記載出現在創 2:4b-25，屬雅威傳統 (Yahwistic)，筆觸生動，聚焦人的受造：人與其他生物雖同出於塵土，卻因上主的嘔氣成了一個有靈的生物。我們會配合教宗方濟各的《願你受讚頌》(Laudato si'，下簡稱「讚頌」) 通諭，去反思我們和這受造界的關係。

釋經：

❖ 「上主天主用地上的灰土形成了人」(7)——人是天主以「地上的灰土」造成的。「灰土」或「塵埃」這詞有「卑微」的喻意(參看列上16:2「我由塵埃中提拔了你」)，暗示人與萬物一樣，都是由物質形成，因為天主也「用塵土造了各種野獸和天空中的各種飛鳥」(創2:19)。這灰土來自「地上」(אֲדָמָה 'adamah)，為此這受造之物稱為「人」或「亞當」(אָדָם 'adam)。因為人「是由土來的；你既是灰土，你還要歸於灰土」(創3:19)。「世人的命運，同走獸的命運，都是一樣：前者怎樣死，後者也怎樣死；氣息都一樣，人並不優於走獸：因為都是虛無。都同歸於一處；既都出於塵土，也都歸於塵土」(訓3:19-20)。人的身體由大地上的各種元素形成，更呼吸著大地的空氣，並靠它的資源，維持生命和獲得滋養：人與大地息息相關，是萬物的一分子。

❖ 「在他鼻孔內吹了一口生氣，人就成了一個有靈的生物」(7)——人雖與萬物同出於大地，但人卻成了一個「有靈的生物」(נֶפֶשׁ חַיָּה nefesh hayyah)。關於人的來歷和本性，聖經作者用簡略的話，講出一端宗教和文化的高深道理：人肉身的形成，好像其他的動物一樣，是由塵土造成的，但人的靈魂卻有極大的區別，它是直接由天主所造，是天主親自「在他鼻孔內吹了一口生氣(נְשִׁמַת חַיִּים nishmat hayim)」。

❖ 「上主天主在伊甸東部種植了一個樂園，就將他形成的人安置在裡面」(8)——「伊甸」(עֵדֶן 'eden)是蘇美爾語(Sumerian)，意即「肥沃的谷地」，可能是美索不達米亞南部一個地區名(今日伊拉克)。「樂園」(גֶּן gan)原指花園或田園，其同義詞是“פָּרְדֵּיִם pardes”，這詞源自波斯語“pairidaēza”，希臘譯本選了這詞的音譯來翻譯「樂園」一詞：“παράδεισος paradeisos”，拉丁譯本也從之：“paradisus voluptatis”(paradisus > Eng. paradise)。從此，「樂園」一詞，逐漸用來指原祖享福樂的地方，亦指將來享永樂的「天堂」(參看路23:43)。

❖ 「生命樹和知善惡樹」(9)——樂園是天主考驗人的地方。究竟「生命樹和知善惡樹」是實有的或是含有一種象徵呢？似乎這兩種樹是一種象徵。「生命樹」表示原祖享受不死不滅的特恩。「知善惡樹」表示原祖如果違犯了天主的命令，就會明白所失掉的恩寵是如何寶貴，所行的惡是何等可怕。善惡的最後準繩是天主，人若擅取這尊位，就是挑戰天主，忘記自己只是一個受造之物，畢竟誰能「如同天主一樣」(3:5)呢？(參看達10:13 מִיכָאֵל Micha'el)。

❖ 「有一條河由伊甸流出灌溉樂園，由那裡分為四支…」 (10-14) —— 按聖經記載，伊甸有四條河流經其中：一是「底格里斯」 (Tigris)，一是「幼發拉的」 (Euphrates)，這兩條河是人所盡知的。其他兩條河是「丕雄」 (Pishon) 和「基紅」 (Gihon)。聖經作者既然在創 2:10-14 很仔細的提出了四條河名及其流域，那麼，由此可以推測：他似乎暗示「樂園」是位於美索不達米亞：可能是在南部，即波斯灣附近，或是在北部，即近土耳其和亞美尼亞之間。

❖ 「上主天主將人安置在伊甸的樂園內，叫他耕種，看守樂園」 (15) —— 「耕種」指開墾耕作，「看守」則指看顧、保護、監管及保存。這表明人類和大自然之間有相互責任的關係。但值得注意的是，在創世的記載中，這「樂園」原是天主為自己而設的，「上主天主趁晚涼在樂園中散步」 (3:8)，他把人安置其中，是為叫人「耕種、看守樂園」；所以，原祖背命後，根本沒有什麼「失樂園」的事。他們失去的，是這「樂園」所象徵的原始聖德和義德狀態。原始聖德的恩寵，就是分享天主的生命。(教理 375)

❖ 「只有知善惡樹上的果子你不可吃」 (17) —— 天主的命令是什麼意思？為什麼天主禁止人吃「知善惡樹」的果實？這是天主願意試探人對他是否忠信，要人藉著自制和服從他的命令，達到人格的成熟；天主所禁止的，不是男女的結合，因為天主造了男女是為傳生人類，並且也祝福他們，賜予他們一種生育的能力。天主的命令是一種嚴肅的命令，假使原祖父母違背天主的命令，吃了「知善惡樹」的果實，必要受死的處罰，失去吃「生命樹」的機會：「不要讓他伸手再摘取生命樹上的果子，吃了活到永遠」 (3:22)。

*** *** ***

《創世紀》以象徵性及敘述性的語言，述說創造，包括有關人的存在及其歷史性真相的深邃教導，認為人生命的基礎建立在三個相互交織的基本關係上：與天主的關係、與近人的關係，以及與大地的關係。按聖經的記載，這三個生死攸關的關係，不論是外在和內在的，已經破裂。這破裂就是罪。人類企圖取代天主的位置，拒絕承認自己身為受造物的有限，令造物主、人類和受造物整體間的和諧蕩然無存，進而扭曲了天主要我們「管理大地」(參創 1:28) 和要我們「耕種，看守樂園」(創 2:15) 的命令。結果是人類和大自然原有的和諧關係不

再，衝突出現（參創 3:17-19）。重要的是，亞西西聖方濟所體會到與受造物的和諧關係，被認為是破裂關係的癒合，意義重大。聖文德認為聖方濟藉與受造物的全面修和，可說是返回受造界原始純潔無瑕的狀態。這與我們目前的境況有天壤之別，今天罪惡顯示其破壞力於戰爭、不同形式的暴力和虐待行為、對最弱小者的離棄，以及對大自然的打擊。（讚頌 66）

大地早於我們而受造，並賜予我們。所以我們獲賦予「管理」大地（創 1:28）的責任，而不是去操縱和破壞，或肆意妄為地開採天然資源。這絕不是教會對這段聖經記載的正確詮釋。我們是按天主的肖像受造，並被賦予管理大地的權利，但人類並沒有絕對權力去操控其他受造之物。我們要清楚明白聖經所說，人要「耕種及看守」（創 2:15）世界的樂園的真正意義。「耕種」指開墾耕作；「看守」則指看顧、保護、監管及保存。這表明人類和大自然之間有相互責任的關係。人類團體為了生存，可從大地豐盛的資源取用所需，每一個團體同時也有責任去保護這大地，確保它能為未來的世代結實纍纍。「大地屬於上主」（詠 24:1），「地和地上的一切，都屬於上主」（申 10:14）。天主反對任何人聲稱對大地有絕對的擁有權：「土地不可出賣而無收回權，因為地是我的，你們為我只是旅客或住客」（肋 25:23）。（讚頌 67）

在猶太及基督徒的傳統中，「受造界」一詞的意義更廣闊，非純指「大自然」，因為此詞與天主愛的計劃有關，每一受造物皆有其價值及重要性。我們常視大自然為一個可以研究、認識和控制的系統，然而若要認識受造界，必須先視其為眾生之父張開雙手的惠賜；是召喚眾人與萬物共融的愛所光照的現實。「因天主的一句話，諸天造成」（詠 33:6）。這句話告訴我們，世界是出於一個決定，而非出於混沌或偶然，因此更提升了它的地位。創造的話語表達出自由的選擇。宇宙的出現不是全能者任意的行動、能力的炫耀或自我肯定。受造界是屬於愛的領域。天主的愛是一切受造物的存在理由：「的確，你愛一切所有，不恨你所造的；如果你憎恨甚麼，你必不會造它」（智 11:25）。天父疼愛萬有，使它們在世上各得其所。即使轉瞬即逝的微小生物也是天主愛的對象，在其短暫的生命裡，天主已用愛將牠包圍。因此，在受造物身上，我們可明白到「天主的大能和祂充滿愛的仁慈。」（讚頌 76-77）

*** *** ***

偕同受造界作的祈禱經文

天父，我們偕同受造界讚美祢，
萬物皆出自祢大能的雙手，
萬物皆屬於祢，滿溢祢的臨在與柔情。
願祢受讚頌！

天主子、耶穌，
萬物是藉著祢所造成的。
祢孕育於母親瑪利亞的母胎中，
因而成為世界的一分子，
祢曾以人性的目光觀看這世界。
今天，藉著祢復活的光榮，
祢親臨於每一個受造物中。
願祢受讚頌！

聖神，祢藉著祢的光
指引世界邁向天父的慈愛，
並與受造界同聲歎息。
祢居住在我們心中，
激勵我們行善，
願祢受讚頌！

三位一體的天主，無限愛情的奇妙團體，
求祢教導我們在宇宙的美善中默觀祢，
因為萬有都彰顯著祢。
求祢喚醒我們的讚美與感恩的心，
因為祢創造萬物。
求祢賜予我們恩寵，
使我們感覺到與萬有親密連繫。

慈愛的天主，
求祢向我們指出在世上什麼地方，
去作為向所有受造物散播祢慈愛的工具，
因為任何受造物都不會被祢遺忘。
求祢光照掌權者和富有者，
不要讓他們陷於冷漠的罪過，
但使他們熱愛公益，扶助弱小，
並關愛我們居住的這個地球。
弱小者和大地正高聲疾呼：
上主，求祢以大能和真光觸動我們，
為使我們守護一切的生命，
並為迎接祢正義、和平、仁愛
與美麗國度的來臨，
準備更美好的未來。
願祢受讚頌！亞孟。